



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

بیت‌بلی

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

طرح « الزام شهرداری تهران به تهیه و تدوین برنامه پنج‌ساله سوم شهرداری تهران » مشبوت به شماره ۱۶۰/۲۰۹۵۳ مورخ ۹۵/۸/۲۲ در سیصد و سی و دومین جلسه رسمی دوره چهارم شورای اسلامی شهر تهران منعقد در تاریخ ۹۵/۱۲/۳ مطرح و پس از بررسی و مذاکرات انجام شده ، مفاد آن مشتمل بر ماده واحده با اکثریت آرای موافق (بیست و یک رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران (از بیست و پنج عضو حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری) به تصویب رسید که جهت اقدام ایفاد و ابلاغ می‌شود. وفق ماده هشتادم (۸۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات بعدی آن، مصوبه مزبور در صورتی که تا دو هفته پس از تاریخ ابلاغ مورد اعتراض مسئولین ذیربط قرار نگیرد لازم الاجرا خواهد بود. ۹۵/۱۲/۱۸

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۹۵/۱۲/۱۸

رونوشت :

- رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران .
- فرماندار محترم تهران جهت استحضار .
- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- روسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون ها.
- معاون محترم نظارت شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.
- معاون محترم اداری و اجرایی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.
- دفتر هیأت رئیسه و مصوبات (۴/۵۲۰۰ : شناسه : ۲۲۷۲) .

پیک

۹۵/۱۲/۱۸



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پست:

مشخصات مصوبه

عنوان:

« الزام شهرداری تهران به تهیه و تدوین برنامه پنج ساله سوم شهرداری تهران »

(مشتمل بر ماده و ماده)

به انضمام گردش کار تصویب

شناسه مصوبه : ۲۲۷۲

رده بندی مصوبه : (۴/۹۵/۳۳۲/۳)

مصوب سیصد و سی و دومین جلسه رسمی - علنی - عادی

شورای اسلامی شهر تهران (دوره چهارم)

به تاریخ سه شنبه سوم اسفندماه

سال ۱۳۹۵

این مصوبه در پایگاه اینترنتی شورای اسلامی شهر تهران به نشانی <http://shora.tehran.ir>

قابل دسترسی است.

مادہ واحد :

شهرداری تهران موظف است برنامه پنج ساله سوم شهرداری تهران را برای سال‌های ۱۴۰۲-۱۳۹۸ با رویکردهای محتوایی شامل سیاستهای کلی برنامه، الزامات اجرایی برنامه و چارچوب نقشه راه ارائه برنامه به شرح ذیل تهیه و جهت تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

الف: سیاست‌های کلی برنامه

- ۱) التزام به سیاست‌های کلی نظام ابلاغی مقام معظم رهبری (مدظله العالی) در تدوین و اجرای برنامه‌ها
بویژه سیاست‌های کلی امور شهرسازی، محیط زیست و اقتصاد مقاومتی و سازگاری با اسناد
بالادستی شهر و شهرداری از جمله طرح جامع راهبردی- ساختاری و طرح تفصیلی شهر تهران
به‌عنوان برشی از فرآیند اجرایی شدن آنها.
- ۲) توجه همزمان به هر سه بعد پایداری برنامه شامل اجتماعی، اقتصادی و محیط زیستی در برنامه‌ریزی
برای توسعه و پیشرفت متوازن شهر تهران با تأکید بر کاهش آلودگی هوا و افزایش درآمدهای پایدار
- ۳) تأکید بر شناسایی موانع و معضلات اساسی شهر تهران و برنامه‌ریزی یا ذینفعان مرتبط برای تدوین
راهکارهای عملیاتی در برنامه.
- ۴) اتخاذ رویکرد جهادی به سازمان و مدیریت سازمانی در مجموعه شهرداری تهران.
- ۵) التزام به افزایش کیفیت در خدمات و ارتقاء کارایی و اثربخشی در تمامی فعالیت‌ها و برنامه‌های
تدوین شده.
- ۶) اهتمام به عدالت اجتماعی و توجه به اقشار آسیب‌پذیر و گروه‌های کم برخوردار از خدمات شهری
- ۷) توجه به وظایف قانونی و مأموریت‌های ذاتی شهرداری و ارتقاء پاسخگویی واحدهای تابعه در قبال
وظایف و فعالیت‌های خود.
- ۸) جلوگیری و ممنوعیت هرگونه ساخت و ساز غیرقانونی در باغات و فضاهای سبز و تغییر کاربری آنها.
- ۹) کوچک‌سازی، افزایش کارایی و چابک‌سازی شهرداری تهران خصوصاً در حوزه‌های اجرایی از طریق
واگذاری و مشارکت حداکثری بخش خصوصی در انجام فعالیت‌ها و توسعه پروژه‌های جدید، نیمه
تمام و در حال بهره‌برداری به منظور ایجاد ساختارهای مناسب برای ایفای وظایف سیاست‌گذاری،
هدایت و نظارت بجای تمرکز بر روی تولید و ارائه خدمات شهری.
- ۱۰) تدوین برنامه منطبق با اصول نگرش جامع و سیستمی به شهر و شهرداری و مشکلات آن و قابلیت
سنجش و نظارت‌پذیری.



شناسه مصوبه: ۲۲۷۲

رده‌بندی مصوبه: ۴/۹۵/۳۳۲/۳

ب: الزامات اجرایی برنامه

- ۱) بهره‌گیری از نتایج پایش برنامه پنج ساله دوم شهرداری تهران و تدقیق عملکردها و میزان پیشرفت شاخص‌ها و احکام آن
- ۲) منظور نمودن اسناد بالادستی موجود و طرح‌های در دست تصویب در مراجع قانونی و نقش آن در برنامه سوم مانند قانون برنامه پنج ساله ششم توسعه کشور، لایحه درآمدهای پایدار، لایحه جامع مدیریت شهری و سایر موارد
- ۳) استفاده حداکثری از ظرفیت‌های سازمانی و کارشناسی در تدوین برنامه
- ۴) حرکت در راستای نهادهای سازنده نظام برنامه‌ریزی در شهرداری تهران
- ۵) تدوین برنامه با مشارکت متخصصین و صاحب‌نظران و شورایاران و تشکل‌های مردمی
- ۶) یکارگیری سازوکارهای مناسب برای تعامل و مشارکت ذینفعان بویژه شهروندان در تدوین برنامه
- ۷) توجه به داده‌ها و اطلاعات واقعی و معتبر در هدف‌گذاری برای شاخص‌ها و سنجش‌های ارزیابی برنامه

ج: چارچوب نقشه راه ارائه برنامه

- ۱) ارائه برنامه راهبردی و تفصیلی شهر و شهرداری تهران مشتمل بر راهبرد ها ، سیاست ها و اهداف عملیاتی برنامه ، بر اساس مأموریت های شش گانه و موضوعات راهبردی (شامل معاونت های تخصصی و مناطق ۲۲ گانه تا سطح طرح ها و پروژه ها) تا پایان تیر ماه ۱۳۹۶
- ۲) ارائه لایحه برنامه سوم شهرداری تهران تا پایان سال ۱۳۹۶ و تصویب آن در شورای اسلامی شهر تهران تا پایان شهریور ماه ۱۳۹۷ و ارائه لایحه بودجه سال ۱۳۹۸ با رعایت برنامه پنج ساله سوم شهرداری تهران

د: ارائه گزارش

- شهرداری تهران (معاونت برنامه‌ریزی و توسعه شهری و امور شورا) مکلف است بصورت منظم هر سه (۳) ماه یکبار گزارش اقدامات صورت گرفته در فرآیند تدوین برنامه سوم شهرداری تهران را به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید. / م ۲۰۰۹۵۴۸۳۵



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست:

شناسه مصوبه: ۲۲۷۲

رده‌بندی مصوبه: ۴/۹۵/۳۳۲/۳

گردش کار تصویب

طرح « الزام شهرداری تهران به تهیه و تدوین برنامه پنج ساله سوم شهرداری تهران » که با امضای بیست و چهار نفر از اعضای شورا با قید یک فوریت ارائه و به شماره ۱۶۰/۲۰۹۵۳ مورخ ۹۵/۸/۲۲ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در سید و ششمین جلسه رسمی شورای اسلامی شهر تهران که در تاریخ ۹۵/۸/۲۵ منعقد شد اعلام وصول شده است. یک فوریت طرح مزبور در سید و هشتمین جلسه منعقد در تاریخ ۹۵/۹/۹ مطرح و با (نوزده رأی) موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری به تصویب رسید و طی نامه شماره ۱۶۰/۲۳۱۱۸ مورخ ۹۵/۹/۲۰ جهت بررسی به روسای محترم کمیسیون‌های اصلی شورای اسلامی شهر تهران ارجاع شد. پس از وصول گزارش کمیسیون‌های مذکور بررسی طرح مزبور در دستور سید و سی و دومین جلسه رسمی شورای اسلامی شهر تهران منعقد در تاریخ ۹۵/۱۲/۳ قرار گرفت. در جلسه مزبور پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون برنامه و بودجه و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و با لحاظ موارد پیشنهادی، در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده اخذ رأی انجام شد که با اکثریت آرای موافق (بیست و یک رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران (از بیست و پنج عضو حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری) به تصویب رسید. م/ ۲۰۰۹۵۲۸۲۵



بسم تعالی

شماره: ۹۵/۱۲/۲۸

تاریخ: ۱۳۹۵/۱۲/۲۷

موضوع: ندارد

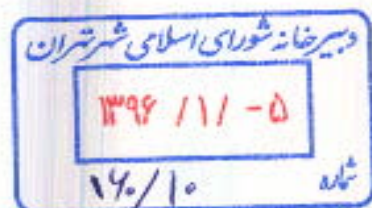
جناب آقای مهندس جمران

رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

با سلام و احترامات به سر محمد و آل محمد (ع)؛ احتراماً بازگشت به نامه شماره ۹۵/۱۲/۲۸ مورخ ۱۶۰/۲۲۷۲/۳۴۲۳۵ موضوع مصوبه (الزام شهرداری تهران به تهیه و تدوین برنامه پنج ساله سوم شهرداری تهران) به استحضار میرساند با عنایت به اینکه برنامه پنج ساله شهرداری یا شهر تهران میبایست منطبق با سیاست های برنامه پنج ساله دولت بوده و نسبت ها در آن به روشنی رعایت شود و همچنین دستگاههای خدمات رسان ملزم به ارائه برنامه جهت هماهنگی و درج در برنامه پنج ساله شهر میباشند فلذا در اجرای ماده ۸۰ قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۰۳/۰۱ و اصلاحات بعدی آن، موضوع مورد بررسی و اقدام لازم قرار گرفته و از نتیجه این فرمانداری را مطلع نمایند.

عبدی فرهادی
معاون استاندار و فرماندار تهران



دستورالعمل
رئیس محترم کمیسیون برنامه و بودجه
رئیس محترم کمیسیون نظارت و تقویتی
عجلان
۹۵/۱۲/۲۸

پایگاه اطلاع رسانی

www.tihran.gov.ir

تلفن: ۸۸۷۵۰۳۳۸

۸۸۷۵۹۹۵۱

نمابر: ۸۸۷۵۹۹۵۶

خیابان شهید مطهری، خیابان میر عماد، نبش کوچه چهارم، فرمانداری تهران